

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 08: Europan 7

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)		Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACÉS N° Page
		Cl : concours d'idées – CP : concours de projet PO : procédure ouverte – PQ : préqualification DH : offre d'honoraires MEP : mandat d'études parallèles	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO		
Vision Mitte Ammerstrasse 12 CH - 5220 Brugg Tél. 056 442 11 16 <mailto:projektleitung@visionmitte.ch>	Campus HES dans le secteur de la gare CFF Brugg-Windisch (Cl, PQ)	22 avril 2004 (26 avril 2004 16h00)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	07/04 p.18	
Ville de Zurich Tiefbauamt, Amtshaus V Werdmühleplatz 3 CH - 8023 Zurich <http://zuerich.ebau.ch>	Passage sous-voie de la gare d'Oerlikon (CP, PQ) - nouveau	23 juin 2004 (30 avril 2004)	Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF (AUG, AAM, HES, inscrits au REG A ou B ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (F. Baldy-Moulinier, C. Bridel, P. Aeby, S. Kistler)		
Fondation Bois-Gentil Petit Flon 49 CH - 1018 Lausanne Fax 021 641 40 99 <www.simap.ch>	Etablissement médico-social, route du Signal à Lausanne (CP, PO) - nouveau	30 septembre 2004 (30 avril 2004)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Gion Caminada, Hans Imhof, Mona Traumann, Thomas Urfer)	14 mai 2004 (30 avril 2004)	
Commune de Brig-Glis Bauamt, cp 92 CH - 3802 Glis Fax 027 922 42 49 <www.brig-glis.ch/gemeinde/onlineschalter/wettbewerbsberichtseiten.php>	Etablissement médico-social de Brig-Glis (CP, PO) - nouveau	30 septembre 2004 (30 avril 2004)	Architectes et architectes-paysagistes du monde entier (Frédéric R. Steiner, Barbara Fäggi, Richard L. Haag, etc.)	14 mai 2004 (30 avril 2004)	
American Society of Landscape Architects 636 Eye Street, NW USA - Washington, DC <www.asla.org/> professionalawards@asla.org/	American Society of Landscape Architects 2004 Awards (plusieurs catégories)	30 avril 2004	Architectes-paysagistes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Beatrice Friedli, Jeremy Hoskyn, Jürg Lenzi, Anna Mangia, Peter Märkl, Rita Mettler, Christoph Schenker, Johannes Wück)		
Grün Stadt Zürich Amtshaus II Beatenplatz 1, case postale CH - 8023 Zürich Tél. 01 216 43 33 Fax 01 212 09 38 <www.gsz.ch>	Aménagement du parc public de Hardau à Zurich (CP, PO)				

Aménagements extérieurs optimals



Constructions de systèmes exigeants, extension possible après des années:

- ① Parc-Vélo-Bike – protège et sécurise
- ② Techflat – s'adapte partout
- ③ Omega – élégant et éprouvé

Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants

velopa

Velopa SA

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch

Humboldt-Universität zu Berlin
 Herrn Schwalgin
 Unter den Linden 6
 D - 10099 Berlin
 Fax +49 30 2093 1852
 schwalgin@uv.hu-berlin.de

Centre Jacob und Wilhelm Grimm, bibliothèque centrale universitaire à Berlin (CP, PO) - nouveau

Architectes européens selon la directive 85/384/CEE
 (Axel Oestreich, Manfred Ortner, Christoph Siegler, Volker Staab)

Ville de Coire
 Hochbauamt
 Ringstrasse 34, cp 64
 CH - 7002 Coire
 <www.chur.ch>
 baumt@chur.ch

Agrandissement de l'école Giacometti à Coire (CP, PO) - nouveau

Pro Senectute - Für das Alter Amt Niedersimmental Ahornstrasse 14 CH - 3752 Wimmis Tél. 033 657 21 35 team@strasserarchitekten.ch

Municipalité de Grandvaux CH - 1091 Grandvaux Tél. 021 799 92 22 Fax 021 799 92 39 administration@grandvaux.ch

Area Urbanistica Piazza Italia 1, Città Vicina I - 65100 Pescara Fax +39 08 54 28 35 63 <www.comune.pescara.it>

Etat de Vaud DINFSBMA Place de la Riponne 10 CH - 1014 Lausanne Fax 021 316 73 47 florence.beguin@sb.vd.ch

Réhabilitation de l'ancien Hôtel du Monde, de la place du village, de l'esplanade du préau et création du caveau des vigneronnes (CP, PO)

Requalification urbaine de l'ancienne gare centrale de Pescara (CP, PO)

Construction d'un nouveau Musée des beaux-arts sur le site de Bellerive-Lausanne (CP 2 degrés, PO)

Concours ESSE Genolier Greffe municipal Place du village 5 CH - 1272 Genolier Fax +41 22 366 11 62 greffe.genolier@bluewin.ch

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Hubert Bischoff, Gilbert L. Chapuis, Philip Esch, Marcel Liesch, Astrid Stauffer)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (B. Müller, S. Schertenleib, S. Kistler Vogt, M. R. Jauch-Stoltz, P. Flury)

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES (Marcellin Barthassat, Patricia Capua-Mann, François-Joseph Z Graggen)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (B. Müller, S. Schertenleib, S. Kistler Vogt, M. R. Jauch-Stoltz, P. Flury)

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, inscrits au REG A ou B (Yves Blanc, Thierry Genoud, Jesus Sancha, Jean-Luc Thibaud)

6 juillet 2004
 (6 mai 2004)

9 juillet 2004
 (7 mai 2004)

9 juillet 2004
 (7 mai 2004)

14 mai 2004

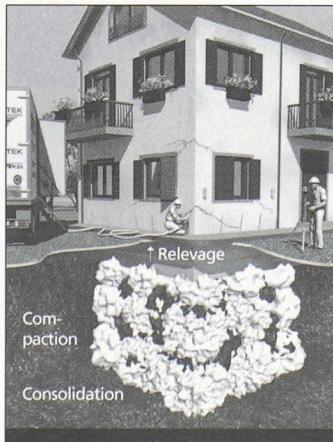
14 mai 2004

14 mai 2004

05/04
 p.53

17 juin 2004
 (4 juin 2004)

Note
 Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés



Fissures – Affaissements?

Vous avez des Problèmes de Fondations?!

Nous avons les solutions.

- ▶▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶▶ Consolidations préventives

URETEK®
SYSTÈMES EXPANSIFS
 POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS



Votre profit:

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

Europa-Patent